

обращенная к более старшей группе детей (8 лет), в меньшей степени адаптирована, и по своей форме больше приближена к речи, обращенной к взрослым.

Систематизация знаний о варьировании речи, обращенной к детям, делает возможным использование социально-корректных и ситуативно-адекватных просодических средств в учебном процессе. Перспективу данного исследования может составить анализ просодии данного типа речи в разных языках.

Л. Мустафина

СЛУЖЕБНЫЕ СЛОВА В АКЦЕНТНОЙ СТРУКТУРЕ ЭКСПРЕССИВНОЙ РЕЧИ

Задачей исследования было сравнение степени акцентогенности служебных слов в английской экспрессивной речи по сравнению с нейтральной.

В соответствии с теоретической предпосылкой исследования, выделенность служебных слов фразовым ударением рассматривалась нами как одно из специальных просодических средств достижения эффекта экспрессивности речи. Предполагалось также увеличение в экспрессивной речи объема вариативности в акустико-перцептивной структуре выделенности служебных элементов и в степени их связанности со смежными акцентными единицами, образованными знаменательными словами.

Объектом анализа в обсуждаемой работе явилась просодическая структура английских фраз, функционирующих в описательных и диалогических текстах, относящихся к нейтрально-деловой и нейтрально-непринужденной речи. Экспериментальный материал включал 10 текстов, пять из которых послужили образцами экспрессивной речи, а другие пять – нейтральной.

Критерием разграничения двух типов текстов – нейтральных и экспрессивных была, во-первых, опора на восприятие фонетистов-экспертов, а во-вторых, различия между ними в количестве специальных экспрессивных средств просодии, а именно, в числе эмфатических тонов, сдвигов в локализации ядерного тона, экспрессивных шкал и т.д. Как известно из литературных данных и наблюдений, использование названных средств свойственно и нейтральной речи, однако в экспрессивной речи они встречаются значительно чаще.

Результаты проведенного анализа звучания и просодической разметки отобранных текстов полностью подтвердили высказанные предположения. Сравнение текстов показало, во-первых, что количество служебных слов в экспрессивных текстах больше, чем в нейтральных: 41,2 % и 32,6 %, соответственно. Во-вторых, вероятность выделенности служебных слов в целом в экспрессивной речи почти в 2 раза выше, чем в нейтральной: из общего количества служебных слов в экспрессивной речи 34,4 % выделены фразовым ударением, а в нейтральной – 18,6 %. В экспрессивной речи наибольшей

частотностью акцентной выделенности характеризуются местоимения (38,4 %), частицы (39,4 %) и вспомогательные глаголы (26,3 %), а в нейтральной речи – предлоги (23,3 %), местоимения (18,3 %) и союзы (12,5 %).

Таким образом, доказано, что акцентогенность служебных слов в экспрессивной речи значительно возрастает по сравнению с нейтральной. Важно указать при этом, что разряды служебных слов, наиболее часто получающие выделенность, в основном, совпадают в обоих типах речи.

М. Набатова

МИКРО- И МАКРОКОНТЕКСТНЫЕ ПРЕДПОСЫЛКИ СДВИГА ЯДРА ВО ФРАЗЕ

В соответствии с принятым толкованием, сдвиг ядра представляет собой комплексное структурно-функциональное явление, отражающее взаимодействие микроконтекстных и макроконтекстных семантических характеристик высказывания. Особый интерес в рамках обозначенной проблемы представляет вариативность в реализации дезакцентируемых частей фразы, возникающих в результате сдвига ядерных слов влево: к середине или началу фразы.

С целью выявления возможных способов маркирования ядерного сдвига с сопутствующими ему семантическими коннотациями, а также способов реализации дезакцентированных элементов высказывания, был проведен анализ корпуса просодически размеченных английских текстов объемом 500 фраз, включающих отрывки прозы, диалогическую речь и поэзию.

По результатам исследования из 500 проанализированных фраз сдвиг ядерного акцента с финальной позиции был обнаружен в 20 % (104 фразы). Нефинальная локализация ядра в отрывках прозы составила 18 %, в диалогической речи – 25 % и в поэтической речи – 21 %.

Проведенный анализ отобранных фраз выявил их структурно-семантическое разнообразие, для систематизации которого, прежде всего, случаи нефинального ядерного ударения во фразе были разделены на два типа: микроконтекстные и макроконтекстные. Сдвиг ядра, обусловленный макроконтекстом, представлен двумя группами фраз:

1) однозначные случаи сдвига ядра, в которых нефинальная локализация эксплицитно обусловлена ближайшим контекстом: *Does anybody really care any more? Or is it because I am older that I don't care?*

2) случаи имплицитного противопоставления повторяемых слов в контактно расположенных фразах: *The '50s were followed by the '60s fashion.*

К микроконтекстным случаям ядерного сдвига относятся:

1) сочетания прилагательного и существительного, представляющие собой понятийное единство: *'hippy movement, 'physical work.*

2) сочетания слов с глаголами *to do* и *to make*, а также семантические единства прилагательного и наречия, имеющие устойчивую акцентную структуру: *There's 'no harm done. The 'house was 'quite 'large enough.*